



Centro Mundial de Excelencia en Geodesia de las Naciones Unidas (UN-GGCE)
Taller sobre Desarrollo de Capacidades en Geodesia para las Américas
Transición hacia un Sistema de Referencia Geoespacial Moderno
CEPAL, Santiago de Chile | 3 al 7 de noviembre de 2025

Nota Informativa y Logistical

Contents

Preámbulo	1
Información general sobre el taller.....	2
Lugar del evento	2
Registration	2
Acceso a la sede	3
Transporte público hasta la sede.....	3
Idioma	3
Visas y requisitos de entrada a Chile	4
Transporte desde el aeropuerto	4
Alojamiento	4
Moneda y tipo de cambio	5
Alimentación	5
Servicios médicos.....	5
Clima	5
Electricidad	5
Internet	5
Zona horaria	5
Información adicional	5
Restaurantes cercanos a la CEPAL	6
Enquiries.....	7

Preámbulo

En la presente nota informativa y logística se detallan los aspectos relevantes sobre la organización y logística del Taller sobre Desarrollo de Capacidades en Geodesia para las Américas, organizado por el Centro Mundial de Excelencia en Geodesia de las Naciones Unidas (UN-GGCE), en torno a la transición hacia un sistema moderno de referencia geoespacial.

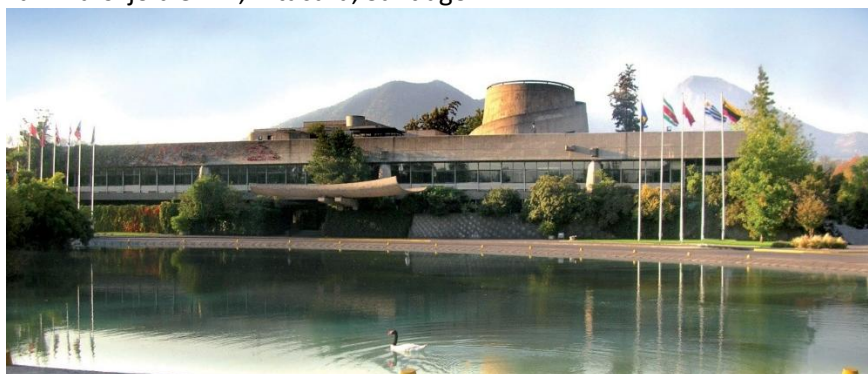
Información general sobre el taller

El Taller se llevará a cabo del 3 al 7 de noviembre de 2025 en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile. Las sesiones diarias se realizarán de 09:00 a 17:00 horas, salvo el viernes 7 de noviembre, cuando el evento concluirá a las 14:30 horas.

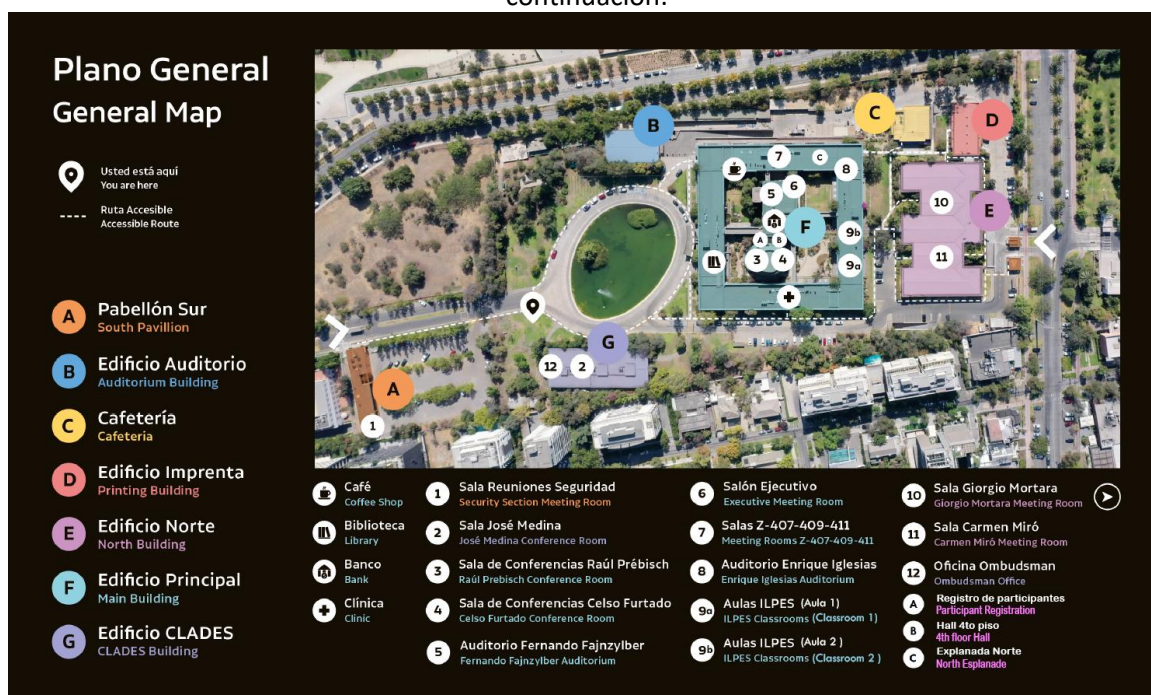
Se recomienda a las personas participantes llegar al **menos con 30 minutos** de antelación para completar los procedimientos de acreditación y seguridad.

Lugar del evento

El Taller se desarrollará en el Auditorio Enrique Iglesias, ubicado en el Nivel 1 de la sede de la CEPAL, en la Av. Dag Hammarskjöld 3477, Vitacura, Santiago.



Para obtener información detallada sobre el lugar del evento, sírvase consultar el mapa que figura a continuación:



Registration

La participación es solo por invitación. Las personas invitadas deberán confirmar su asistencia a más tardar el **jueves 24 de julio de 2025**, escribiendo a la **Sra. Walaa Allahham**, de la Secretaría del UN-

GGCE, al correo: Walaa.allahham@un.org. Solo se incluirá en la lista de participantes a quienes hayan confirmado su asistencia.

De acuerdo con los procedimientos de seguridad de las Naciones Unidas, el registro previo en línea es obligatorio. Las inscripciones deben completarse antes del **lunes 27 de octubre de 2025** (hora de Santiago). Una vez finalizado el registro, se enviará una confirmación automática. Posteriormente, se emitirá un correo con la confirmación de aceptación, que deberá presentarse junto con una identificación oficial válida para recoger las credenciales. (Utilice el enlace de registro recibido en el correo electrónico de invitación.)

Las credenciales deberán recogerse personalmente en la entrada principal de la CEPAL, preferiblemente entre **las 08:30 y las 09:00 horas del lunes 3 de noviembre de 2025**. Es obligatorio portar la credencial visiblemente durante todo el evento. En caso de extravío, deberá informarse de inmediato al área de registro o al personal de seguridad de Naciones Unidas.

Acceso a la sede

Dado que el evento se realizará en un recinto de Naciones Unidas, será necesario pasar por un control de seguridad similar al de un aeropuerto. No lleve objetos prohibidos. Se contará con una lista de participantes previamente registrados (nombre, apellido, institución). Es obligatorio presentar un pasaporte o documento de identidad nacional válido para ingresar.

Transporte público hasta la sede

Acceso a la CEPAL:

- Verifique si su hotel ofrece servicio de traslado hacia y desde la sede.
- Sistema RED (Metro y buses):
El sistema de transporte público de Santiago incluye una red integrada de metro y buses conocida como RED.
- **Medios de pago – Tarjeta Bip!:**
Es necesaria una tarjeta Bip! para acceder al metro y los buses.
 - Costo de la tarjeta: aprox. CLP 1.550
 - Tarifa por viaje: CLP 800–900
 - Se permiten transbordos gratuitos dentro de un período de 120 minutos.
- **Aplicaciones para planificación de rutas:**
 - Moovit: <https://moovitapp.com>
 - RED Metropolitana: <https://www.red.cl>
 - Metro Santiago: <https://www.metro.cl>

Nota: El UN-GGCE no se hace responsable por cambios o interrupciones en los servicios de transporte. Se recomienda verificar los horarios y condiciones antes de viajar.

Idioma

El idioma de trabajo del taller será el inglés, con interpretación simultánea al español. El material será distribuido en inglés, español y portugués.

Visas y requisitos de entrada a Chile

Las personas provenientes de países cuyos ciudadanos requieren visa o autorización previa para ingresar a Chile deben tramitarla con antelación en la embajada o consulado chileno correspondiente.

Más información: <https://www.consulado.gob.cl/informacion-sobre-visas-para-ingresar-a-chile>

Documentación habitual solicitada:

- Pasaporte vigente (mínimo 6 meses de validez al ingreso)
- Formulario de solicitud de visa completado
- Carta de invitación al evento de Naciones Unidas
- Comprobante de alojamiento (reserva hotelera)
- Itinerario de vuelos

Transporte desde el aeropuerto

Opciones desde el aeropuerto de Santiago:

- **Minibuses compartidos:** Transvip y WeTransport ofrecen traslados por aprox. USD 15 por persona.
- **Taxis oficiales:** Taxi Turismo. Tarifas: entre USD 35 y USD 40.
- **Otros:** Red de transporte público (metro, buses y taxis con taxímetro).
- Servicios accesibles para personas con movilidad reducida:
 - Goxi: <http://www.goxi.cl> | +56 9 6834 7267
 - Arpal Chile: <https://www.arpalchile.cl/> | +56 9 6650 1734
 - Transfervan: <https://www.transfervan.cl> | +56 9 6630 8660

Alojamiento

A continuación, se presenta una lista de hoteles cercanos a la sede de la CEPAL.

(Nota: Las tarifas no incluyen IVA del 19%. Quienes paguen en dólares o con tarjeta internacional están exentos, presentando el formulario de ingreso al país):

Hotel	Dirección	Tarifa aprox.	Contacto
Pullman Santiago Vitacura (****)	Av. Vitacura 3201	USD 130 + IVA	reservas.chile@accor.com
Director Vitacura (****)	Av. Vitacura 3600	USD 121 + IVA	reservas@director.cl
Hotel Noi (*****)	Av. Nueva Costanera 3736	USD 149 + IVA	meena.vaswani@noihotels.com
NH Collection Casacostanera (****)	Av. Nueva Costanera 3900	USD 140 + IVA	nhgroupsales.cl@nh-hotels.com ; s.gazmuri@nh-hotels.com

Para mantener las tarifas especiales, realice su reserva directamente con el hotel, sin intermediarios. Se requiere proporcionar datos de vuelo, fechas de llegada y salida, y tarjeta de crédito.

Moneda y tipo de cambio

En el subterráneo del edificio principal de la CEPAL se encuentra una sucursal del Banco de Chile, abierta de 9:00 a 14:00 horas. Cambio de moneda: de 10:00 a 12:30 h. Se debe presentar pasaporte y comprobante de ingreso al país.

Alimentación

La sede de la CEPAL cuenta con una cafetería y un comedor, abiertos de 9:00 a 17:00 h. Ambos se ubican en la planta baja del edificio principal. Las personas participantes deben cubrir sus propios gastos.

Servicios médicos

El Servicio Médico de la CEPAL, ubicado en la oficina Z-210 (piso bajo), brinda primeros auxilios. Horario: 9:00 a 13:00 h y 14:30 a 18:00 h. Teléfono: +56 2 2210 2333.

Clima

Se recomienda consultar el pronóstico del tiempo en:

<https://www.accuweather.com/en/cl/santiago/60449/weather-forecast/60449>

Electricidad

El voltaje estándar en Chile es de 220V / 50 Hz. Los enchufes son tipo C y L.



Internet

Habrá conexión Wi-Fi gratuita en la sala de conferencias y áreas comunes. Se requiere registro previo para acceder a la red. Lost and Found
Please contact the Security officer or call extension 1102.

Zona horaria

Santiago se encuentra en Horario de Verano de Chile (GMT/UTC -3).

Información adicional

Chile se encuentra en el suroeste de América del Sur, entre el océano Pacífico y la cordillera de los Andes. Tiene una población aproximada de 19,5 millones de personas y está dividido en 16 regiones administrativas. Su capital es Santiago, con alrededor de 7 millones de habitantes.

Santiago tiene un clima mediterráneo, con inviernos lluviosos (mayo a septiembre, con mínimas alrededor de 0 °C) y veranos secos y calurosos (noviembre a marzo, con máximas cercanas a 30 °C). La humedad es baja, y las noches pueden ser frescas.

Información práctica

- Agua potable: El agua del grifo es segura para el consumo humano, aunque puede no ser adecuada para todos los visitantes. Se recomienda consumir agua embotellada.
- Seguridad: Como en todas las grandes ciudades, se recomienda no exhibir objetos de valor y no dejar pertenencias personales desatendidas.
- Propinas: Es habitual dejar una propina del 10 % en los restaurantes.

Restaurantes cercanos a la CEPAL

A continuación, se presenta una selección de restaurantes ubicados en el sector de Vitacura, cercano a la sede de la CEPAL:

Nombre	Dirección	Teléfono	Sitio web
Bar Jardín Secreto	Alonso de Córdova 2417	+56 9 5892 7760	barjardinsecreto.cl
La Mar	Av. Nueva Costanera 4076	+56 2 2206 7839	www.lamarcebicheria.com
Mestizo	Bicentenario 4050	+56 9 6843 7146	https://www.instagram.com/mestizorestor/
Osaka	Av. Nueva Costanera 3736	+56 9 8681 8516	osakanikkei.com
Miraolas Casa Costanera	Nueva Costanera 3900, 4º piso	+56 9 3912 0244	https://miraolas.cl
La Calma by Fredes	Nueva Costanera 3832	+56 9 9613 0353	https://lacialma.squarespace.com/
Aquí Está Coco	Nueva Costanera 3960	+56 9 6341 1510	https://aquiestacoco.cl/
Naoki	Vitacura 3875	+56 9 5471 1284	http://www.naoki.cl/reservas
Fukasawa	Nueva Costanera 3900, 4º piso	+56 9 7141 1256	https://fukasawa.cl/
Jerónimo	Alonso de Córdova 3102	+56 2 2608 0481	Jerónimo Santiago
Carnal	Alonso de Córdova 3053	+56 9 4017 4476	https://carnalprime.cl/
DonDoh	Nueva Costanera 3969	+56 2 3210 2289	https://www.dondoh.com/
Pescados Capitales	Nueva Costanera 3723	+56 2 3210 0903	Instagram
Panchita	Nueva Costanera 3979	Reservas: +56 2 2380 9906 / WhatsApp: +56 9 9609 4839	Instagram
Starnberg	Alonso de Córdova 2359	+56 2 2953 5100	www.starnberg.cl

Enquiries

Para cualquier consulta relacionada con los arreglos logísticos locales, sírvase contactar a:

Sra. Walaa Allahham

Centro Mundial de Excelencia en Geodesia de las Naciones Unidas (UN-GGCE)

Correo electrónico: Walaa.allahham@un.org